



Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 0080444430
Del. Note Nb: 20.11.2018
Fecha Exp : 20.11.2018
Fecha rec: 2000
Rec date:

Destino / To

Cliente : GETRAG S.p.A.
Customer: GETRAG S.p.A.
Dirección: Via dei Gerani, 5-7
Del. address:

Proveedor / Supplier
Código: Polígono Kataide
Dirección: Mondragon 20500
Ciudad: Mondragon
País: España

Transportista/Carrier Transport number: 251292
Razón social: 1802089R2
Short name: HPT908
Matrícula: S008986250
Plate Nb: HX855
Remorque: HX855
Remoc. plate:
Unidad transport: Transp. ind. p. carr.
Del Unit:

Modugno Bari 70026
Italia
Planta :
Center :
Puerta de descarga:
Unloading point :
Puerto de consumo : 14249
Point of consumption : 205 625

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje	Bultos	Etiqueta	Cant/Bu	Nº Pedido	Rec.	Observaciones
		Quantity Delivered	Received								
2510311860	C MECANISMOS 251031186	540		PZA	TBA-501494	018	14059718/14059735	30	550003986401		
<p>KUEHNE+NAGEL S.R.L. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 540 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 18 Quantità Imballi: 231/18 Conformità alle schede di imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> NO Data controllo: 23/11/18 Firma: <i>[Signature]</i></p>											
Total net weight: 5.869,800		Total bruto weight: 7.025,400		Total Nb of pallets or containers: 018							

Observaciones:
Comments:

El responsabile de la entrega del residuo de anverso o anverso usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier: Fagor Ederlan S. Coop.
Recepción / Receiver: RICIMAN MAKUCOREMA
Almacén Warehouse:
Transportista / Carrier:
Conforme / Assigned:
Transportista / Carrier:

A RILIENAR POR RECEPCION
TO FTTI BY THE RECPTVER

TRANSPORTATION ORGANIZED BY

TRANSTIRA
LOGISTICS & TRANSPORT

www.transtira.eu

18009985

AB 029650

1 Siuntėjas (pavadinimas, adresas, šalis) Sender (name, address, country) Fagor Ederian Koop. S. Torrebaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORIALZA (Gipuzkoa) NIF. ESF-26025292				TARPTAUTINIS KROVINIŲ TRANSPORTAVIMO VAŽTARAŠTIS INTERNATIONAL WAYBILL <div style="float: right; border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 5px; width: 40px; text-align: center; font-weight: bold;">CMR</div> Šis pvežimas vykdomas, neatsižvelgiant į kitus susitarimus, pagal Tarptautinių krovinų pvežimo sutarčių konvenciją (CMR) This carriage is subject no withstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contact for the International Carriage of goods by road (CMR)			
2 Gavėjas (pavadinimas, adresas, šalis) Consignee (name, address, country) Celras S.p.A Rodugno Bari 10016 Italia				16 Vežėjas (pavadinimas, adresas, šalis) Carrier (name, address, country)			
3 Krovinio iškrovimo vieta Place of delivery Rodugno Bari 10016 Salis/Country: Italia				17 Sekantis vežėjas (pavadinimas, adresas, šalis) Following carrier (name, address, country) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> Eurotransport24 UAB Reg. No. 303025556, VAT No. LT100007669317 Vilniaus str. 4, Grigiskės, LT-27101 Vilnius, Lithuania Phone +370 5 235 70 90 www.transtira.eu ET21 </div>			
4 Krovinio pakrovimo vieta ir data Place and date of taking over the goods Vieta/Place: Atsasate ESP. Salis/Country: Atsasate ESP. Data/Date: 2018/11/20				18 Vežėjo sąlygos ir pastabos Carrier's reservations and remarks			
5 Pridedami dokumentai Documents attached 804114428/50441430 50441432				6 Ženkliai ir numeriai Marks and numbers 37			
7 Vietų skaičius Number of packages 37		8 Pakavimo būdas Method of packing Cont. PIERO WOLP		9 Krovinio pavadinimas* Description of goods* 11974			
10 Statistinis Nr. Statistical number		11 Svoris bruto, kg Gross weight in kg		12 Tūris m ³ Volume in m ³			
13 Siuntėjo nurodymai (multinėis ir kita informacija) Sender's instructions (custom and other information) Pateiktas krovinio vertė Declared value of the goods				19 Apmokėjimui: For the payment: Pervežimo kaina Transportation cost Nuolaida Discount Skirtumas Difference Priedas Additive Papildoma rinkliava Additional charge Kiln Other Viso apmokėjimui Total payment			
14 Gražinimas Cash on delivery				20 Ypatingos suderintos sąlygos Special agreements			
15 Apmokėjimo sąlygos Terms of payment				21 Surašyta Issued in Atsasate Data/Date: 20/11/2018			
22 Atvykimas pakrovimui Arrived for loading Išvykimas Departure Siuntėjo parašas ir spaudas Signature and stamp of the sender F. M. Fagor Ederian S. Coop.				23 Kelionės lapas Valstybės Pavardės Vežėjo parašas ir spaudas Signature and stamp of the carrier Eurotransport24 UAB Reg. No. 303025556, VAT No. LT100007669317 Vilniaus str. 4, Grigiskės, LT-27101 Vilnius, Lithuania Phone +370 5 235 70 90 www.transtira.eu ET21			
24 Atvykimas iškrovimui Arrived for unloading Išvykimas Departure Gavėjo parašas ir spaudas Signature and stamp of the consignee 23 NOV 2018 "Ricevuto con riserva di verificare la qualità e quantità"				25 Registracinis numeris/Registration No. Vilkikas/Truck Puspriekabė/Trailer KFE252 AV 855 Lukowski Andrei			
26 Markė-Type Vilkikas/Truck Puspriekabė/Trailer		27 Tarifas I už 1 km Tariff atstumas % už naudojimąsi vilkiku/puspriekabe Zemės koef. Kiln mokėjimai Apmokėjimai Atskaitymai Apmokėta užsakovo Apmokėjimai Valuta Mokėtojo kodas					
28 Tarifas II Tariff atstumas, km Schema Tarifinis svoris, t Tarifas už 1t Priedai Nuolaidos Kiln mokėjimai Apmokėjimai Atskaitymai Apmokėta užsakovo Apmokėjimai Valuta Mokėtojo kodas		29 Tarifas III					

Rėmeliais išryškintas grafikas pildo vežėjas. The spaces framed with heavy lines must filled in by the carrier.

1-15 imtinai including and 21+22

Pildo ir atsako siuntėjas To be completed on the sender's responsibility

* Parvežant pavojingus krovinius, išdoro leidimo, nurodyti pavojingų krovinio klasę, skaitliu esant būtinumui - raišle. In case of dangerous goods must be filled in the possible certification, on the last line of column the particulars of the class, the number and the letter, if any.